No. 39. Dingsdag, | Ao. 1851. 1 April.



SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 31 Maart 1851.

Op last van Zijne Excellentie den Gouverneur, wordt het navolgende translaat van een door het Gouvernement van *Barbados* medegedeeld stuk, ter kennis van het algemeen gebragt.

VOORZORGEN tegen de *Cholera*, getrokken uit de aanteekeningen van het algemeene Geneeskundige Kollegie van *Engeland*.

Eerste Voorschrift.

VOORZORGEN TE NEMEN TEGEN LOSLIJVIGHEID EN PURGERING.

Voor dat de cholera zich beslissend bij den lijder verklaart, ontstaat er gewoonlijk vooraf gedurende eenige uren meer of min eenige loslijvigheid of ontlasting. Wanneer tegen die losiijvigheid dadelijke voorzorgen worden genomen, is de kwaal meestal voorgekomen.

Deze loslijvigheid is dikwijls zonder eenigen pijn vergezeld; dit moet echter in geenen deele oorzaak zijn, dat men verzuimt op zijne hoede te zijn, ten aanzien der belangrijkheid van die waarschuwing (voorteekenen.) Wanneer iemand aan het purgeren is, moet men hem het bed doen houden; hij dient warm gehouden te worden en ingeval hij zich koud gevoelt, moet men flesschen, gevuld met heet water of zakken met heet zout of kaf op zijne maag en voeten plaatsen. Met late hem dadelijk acht druppels *laudanum* innemen in een wijnglas met wat heete en slappe brandewijn en water; dezelfde dosis moet om de twee uren, zoo lang hij aan het purgeren is, worden herhaald; men dient mede voor den tijd van een a twee dagen, des morgens en des avonds, nadat het purgeren heeft opgehouden, hetzelfde nog aan hem in te geven.

Tweede Voorschrift.

OVER HETGEEN ER MOET WORDEN GEDAAN, WANNEER IEMAND WERKELIJK DOOR DE CHOLERA IS AANGETAST.

Deze ziekte begint met koude, duizeligheid, misselijkheid, vomering en ontlasting van eene stof die veel van vuil water of van rijst met water heeft. — Men moet den lijder in een warm bed plaatsen en hem goed met wollen dekens toedekken; verder flesschen met heet water gevuld, of zakken met heet zout, zand of kaf gevuld, op zijne maag, ruggegraat en voeten plaatsen, en men zorge dat hij niet blootgesteld zij aan tocht of koude, daar het doel is om hem aan het zweeten te krijgen. Wijders legge men groote pap (verzachtende pleister) zamengesteld uit mostard en hertshoorn of azijn, of wel een doek in terpentijn gedoopt, over zijne maag, en laat dezelve voor den tijd van 15 of 20 minuten daarop blijven; men geve hem 15 druppels *laudanum*, met een Suiker (thee) lepel brandewijn en bij gebrek aan brandewijn, rum of andere spiritus, in een weinig warm water, in, — waarbij men wat gember of kruidnagelen zoude kunnen voegen. Dit geneesmiddel mag gedurende den tijd van zes uren om het uur worden herhaald, *maar dan ook niet langer.* Wanneer de patient begint te zweeten, diene men hem dan wat warme Thee toe met een theelepel brandewijn er in, en houde hem goed warm in het bed. De dosis van het opgegevene middel moet voor kinderen onder de zeven jaren tot op de helft en voor kinderen onder de drie jaren tot op een vierde gedeelte worden verminderd.

Derde Voorschrift.

In elk geval van Cholera moet men zoo spoedig als mogelijk is, geneeskundige hulp inroepen, daar een uitstel van slechts één uur, den dood ten gevolge zoude kunnen hebben.

Vierde Voorschrift.

OVER HET VOEDSEL.

Men zal wel doen om het gebruik van alle raauwe vruchten en saladen, komkommers, selderij en zuurgoed te vermijden, evenzeer als oesters, kreeften, krabben, mosselen en andere schelpdieren.

De gezondste voedingsartikelen zijn, goed gebakken brood, goede beschuit, rijst, havermeel en goede aardappelen of ijams; droog en vast voedsel verdient ten deze over het algemeen de voorkeur boven waterkost.

Vijfde voorschrift.

OVER HET GEVAAR VAN HET GEBRUIK VAN GEESTRIJKE DRANKEN, RUM, BIER enz.

Het is een vrij algemeen gevoelen dat het gebruik van brandewijn, whiskeij, rum, wijnen en dergelijken, een goed voorbehoedmiddel tegen de cholera zoude zijn. — Dit echter is eene algeheele en noodlottige dwaling, want in elk land waar de cholera heeft geheerscht, zijn de dronkaards en lieden die zwaar leven, de grootste lijders aan die ziekte geweest.

Zesde voorschrift.

TEGEN DE BLOOTSTELLING AAN VOCHTIGHEID EN KOUDE.

Voor vochtigheid en koude, dient men zich, zoo veel als mogelijk is, te wachten, en zich warm en droog te kleeden; plotselinge veranderingen van temperatuur dienen ook vermeden te worden.

Zevende Voorschrift.

BETREKKELIJK ZINDELIJKHEID EN ZUIVERHEID VAN LUCHT.

Niets is als voorbehoedmiddel tegen de cholera van meer belang te achten, dan zindelijkheid zoo van persoon als van woning, en om steeds te zorgen voor eene vrije doorspeling van versche zuivere lucht. Het is daarom onvermijdelijk alle vuilnis en onreinheid uit de gebouwen en rondom dezelve zorgvuldig weg te nemen; om de woon- en slaapvertrekken te kalken; vrije doorspeling van zuivere lucht te hebben en in het bijzonder te waken tegen eene te groote ophooping van menschen en eene bedorvene dampkring.

Europesche ondervinding heeft die van Indië, dat de cholera niet aanstekelijk zoude zijn, bevestigd. — Geen gevaar van besmetting is er te duchten van lijders aan die ziekte; het wezenlijke gevaar ligt hierin opgesloten, om in plaatsen waar de cholera heerscht, in bedompte, vochtige en vuile woningen te blijven wonen. Wanneer de nabuurschap vochtig of smerig is, is het het beste zoo spoedig doenlijk naar eene drooge en zindelijke woning te verhuizen. —

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 28 Maart 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 25n. dezer maand No. 357, is bepaald:

1o. Dat de *Commissie tot aanneming en beoordeeling der aangiften van verkochte dram en melassie en der revenuen van de Houtgronden*, bepaald bij art. 3 der Publicatie van het voormalig Hof van Policie en Crimineele Justitie dezer Kolonie dd. 1/10 Maart 1824 (G. B. e. a. No 5), zal bestaan:

Uit den Administrateur van Financien als *Voorzitter.*

En uit de Leden van den Kolonialen Raad: de Heeren H. Kamerling en W. Humphreys, als *Leden.*

2o. Dat deze Commissie zal vergaderen gedurende de maand April en wel elken Donderdag, van des morgens 9 tot des middags 12 uren, te beginnen met Donderdag den 3den dier maand, in het lokaal van het Departement der *Onbeheerde Boedels.*

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 28 Maart 1851.

(5526) Alzoo G. L. Röperhoff en H. Bijlaart, eigenaren van de Plantagie *de Resolutie*, zich bij rekest tot het gouvernement hebben gewend, met verzoek om de slavin *Petronella*, oud 23 jaren, dochter van *Sybelle*, benevens hare kinderen *Louisa*, oud 10 jaren, *Sophia*, oud 8 jaren, *William*, oud 6 jaren, en *Wilhelmina*, oud 2 jaren, van den naam van dat Effect af- op dien van G. L. Röperhoff tegen ruiling voor andere Slaven, voor den vrijdom over te doen schrijven.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *veertien* dagen na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 28 Maart 1851.

Alzoo M. E. Buillab zich bij rekest tot het Gouvernement heeft gewend, met verzoek dat aan haar kind *Maria Fredrerika Juliana* worde toegestaan, om met weglating van haren familienaam, voortaan dien van *MEIJER* aan te nemen.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *zes* weken, na de dagteekening dezer, daarvan aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
(5152) J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.

28 Maart. Van den slavenjongen *Cornelis*

Marius, oud 11 jaren, zoon van *Margaretha*, bekend voor den vrijdom ten name van F. C. van Russel, en staande onder het toezigt van A. F. van Amson als curator ad hoc.

28 Maart. Van de slavin *Sophia Elisabeth*, oud 41 jaren, dochter van *Henriette*, en hare kinderen: *Maria Magdalena Theresia*, oud 21 jaren, en *Josephina Elisabeth*, oud 11 jaren, afkomstig van den boedel van wijlen Jaberie van Samuel van Heijsvliet, en staande onder straatvoogdij van M. L. Finsij.

» » Van de slavin *Charlotte*, oud 18 jaren, dochter van *Margaretha*, toebehoorende aan J. P. Janson.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Tweede afkondiging.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 31 Maart 1851.

(5506) Alzoo de Sequesters der Plantagie *Leijdenshoop* en *Jacobslust* zich bij rekest tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek om de slaven *Cornelia*, oud 11 jaren, *Geertruida*, oud 8 jaren, *Johanna*, oud 6 jaren, en *Cornelis*, oud 4 jaren, kinderen van *Petronella*, van den naam van dat Effect af- op dien van C. Sinderhoek voor den vrijdom over te doen schrijven.

Zoo worden degenen die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *veertien* dagen na de dagteekening dezer, van hun vermeend regt of pretentie aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 31 Maart 1851.

Bij Besluit van Z. M. den Koning dd. 1 Februarij d. j. No. 66, zijn bij de Militaire Geneeskundige dienst in West-Indie bevorderd en benoemd:

Tot Officier van Gezondheid der 1ste klasse, de Officier van Gezondheid der 2de klasse H. M. van Rhijn.

Tot Officier van Gezondheid der 2de klasse, de Officier van Gezondheid der 3de klasse N. Anslijn, en

Tot Officier van Gezondheid der 3de klasse, de Heer C. F. Hiemcke.—

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 31 Maart 1851.

Op den 28 Maart 1851 zijn bij de Europesche kolonisatie te Groningen aan de Saramacca, in *ondertrouw* opgenomen:

Gerrerdus Velthuizen, weduwenaar van Gijsje van den Berg
en
Aaltje van Rheeden weduwe van Evert van Raaij.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand.
H. J. RAATGEVER.

Eerste afkondiging.

Uitgaande Regten.

De Administrateur van Financien, brengt ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de prijzen waarnaar de UITGAANDE REGTEN zullen geheven worden der gedurende het *tweede kwartaal* dezes jaars dezer Kolonie uittevoeren navolgende Producten, zijn bepaald, als: van

Arrowroot en *Gomma*	op f	10,00	p. 100 pond
Banannen	» »	0,30	» bos.
Banannenmeel	» »	2,50	» 100 pond
Hoornvee	» »	40,00	» stuk.
Huiden	» »	13,00	» 100 pond.
Kakao	» »	17,00	» 100 »
Katoen (schoone)	» »	34,00	» 100 »
Katoen (vuile)	» »	17,00	» 100 »
Koffij (heele)	» »	25,00	» 100 »
Koffij (gebroken)	» »	16,00	» 100 »
Koorn (gepeld in vat.)	» »	2,00	» 100 »
Koorn (ongepeld)	» »	2,00	» 600 spieren
Kwassiehout	» »	1,50	» 100 pond.
Melassie	» »	20,00	» 100 gallon *de gallon berekend op 6 Amsterd. pinten.*
Oranjeschillen	» »	10,00	p. 100 pond
Pindaas	» »	4,00	» 100 »
Rijst	» »	8,00	» 100 »
Rum of *Dram* ter sterkte van 20 graden *hygrometer*, en daarboven	» »	60,00	» 100 gall. *de gallon berekend op 6 Ampinten*
ter sterkte beneden de 20 graden *hygrometer*	» »	40,00	» 100 gall. *de gallon berekend op 6 Ampinten*
Schapen en *Geiten*	» »	8,00	» stuk.
Suiker	» »	7,25	» 100 pond
Tabak	» »	18,00	» 100 »
Tonkaboonen	» »	20,00	» 100 »
Varkens	» »	6,00	» stuk.
Vischlijm	» »	25,00	» 100 pond

Amsterdamsch gewigt en maat.

Van alle voortbrengselen dezer Kolonie in deze prijsregeling niet opgenomen, zal bij den Uitvoer het regt geheven worden, volgens eene alsdan te bepalen billijke waarde, met uitzondering van Houtwaren, welke *vrij zijn* van Uitgaande Regten.

Paramaribo, den 28 Maart 1851.

De Administrateur voornoemd,
CH. LEERS.

Transporten.

Den 26sten Maart 1851, J. M. Kleine, aan S. Materiël, van het Huis en Erf aan de *Klipsteenen straat*, N. W. La. A No. 249, O. W. La. B No. 208.

Idem, Wilhelmina Elisabeth Saraatje van Zetten, aan Amalia van Leesten en Christiana Biervliet, voor hare minderjarige Kinderen, van den Grond *Bleijenhoop*, aan het *pad van Wanica.*

Den 28sten, J. J. B. de Mesquita qq. Abm. Pereira, te *Amsterdam*, aan J. da Silva, van het Huis en Erf aan de *Keizer straat*, tusschen den *Waterkant* en de *Watermolen straat*, N. W. La. A No. 103 O. W. La. A No. 43.

Idem, L. Bonfilaar, aan F. C. Pufflijk, van het Erf en de daaropstaande Gebouwen aan de *Buren straat*, N. W. La. D No. 108. O. W. La. D No. 674*a*. [5154]

Paramaribo, den 28 Maart 1851.

De Griffier van het Geregtshof.
Bij indispositie van denzelven,
W. C. GRUNBERG,
(5543) *Commies.*

Sequesters

der Plantaadje *Sarah*, bieden bij inschrijving te koop aan:

30 balen schoone *KATOEN*,

zoo als dezelve in de waag liggen.

De Inschrijvings-billetten zullen ter Griffie van het Geregtshof tot Woensdag den 2 April, des morgens ten 9 ure, aangenomen en aldaar geopend worden ten overstaan van den Heer Gecommitteerde tot de Zaken van Curatele en Sequestratie.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Katoen, onmiddelijk na de toewijzing, in ontvang moeten genomen worden. (5540)

Paramaribo, den 31 Maart 1851.

[4947] De Exploicteur bij het Geregtshof te *Suriname*, zal op Vrijdag den 4 April 1851, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij executie verkoopen:

De slaven *Henrietta* en *Cornelia*, aankomende den Boedel J. F. Thomas.

De slaven *Jansie* en *Martha*, aankomende A. M. A. Schouten.

De slavin *Kettij* of *Maria*, aankomende E. Genne (nu boedel.)

Den slaaf *Geluk*, aankomende den boedel C. van Pringle.

De slaven *Sampie*, *Bernard*, *Barend*, *John Taylor*, *Flora*, *Frederika* Ie, *Johanna*, *Wensina*, *Frederika* IIe, *Henriet* en *Mulatto*, aankomende Salomon van Thol.

De slaven *Louis*, *Harris*, *Affi*, *Saraatje*, *Antoinetta*, *Johanna* en *Eva*, aankomende A. D. Sanches.

Den slaaf *Harlequin*, aankomende den boedel F. van Stieler.

De slaven *Bossoe* en *Mietje*, aankomende M. van J. W. Boon.

Paramaribo, den 31 Maart 1851.
SIMON ABENDANON Sz.

ADVERTENTIEN.

Aangebragt per kapt. P. Reijntjes, en tegen civiele prijzen te bekomen bij

G. H. L. BAKKER & Co.:

Alle soorten *PROVISIEN*, **Manufacturen, Galanterien** en **Parfumerien**, *opgemaakte* **DAMES HOEDEN**, *naar den laatsten smaak*, Heeren, Dames en Kinder **SCHOENEN**, **Patent Olie**, **extra** *kwaliteit* *MADERAWIJN* in *kwart*-pijpen, Zuurgoed, gerookte Zalm in blik, **Genever en Brandewijn**, *BANKET en MUISJES, enz., enz.*

Watermolen Straat, naast den WelEdelen Heer J. C. TELTING. (5524)

Ontvangen per kapitein DIRKS:

Extra fijne Mans Hoeden *naar de laatste modellen*, echt rood Bont, rood en blaauw Biesemat, *wit* en *bruin* DRIL, *fijne* en *ordinaire* Hemden en *laken* LINNEN, alle deze artikelen van *onvervalscht Garen.*

Een assortiment Shirting, wit *KATOEN*, Flanellen, *Broekenstof* en meerdere *MANUFACTUREN*; ook een assortiment van alle Schoenen; verders nog van alle artikelen geassorteerd, welke ik, door dat ik voornemens ben met mijn winkel op te breken, tot zeer billijke prijzen, en zeer voordeelige kondities in koopers keus, te koop aanbied.

(5538) D. ALETRINO.

(*Zie verder het Bijvoegsel.*)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.

BIJVOEGSEL
tot de SURINAAMSCHE COURANT en GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD van *Dingsdag* 1 *April* 1851 *No.* 39.

Ontvangen per de *Eliza*, en te bekomen bij J. G. MEURS:

***Diverse Gereedschappen*,**

Sloten, Hengsels, fijne Engelsche *Pennemessen*, Scharen, Stalen Pennen, *Nagelvijltjes* en meer andere *IJzer, Koper* en *Blikwaren.*
(5528)

W. KöSTER & Co.:

hebben per de laatst gearriveerde schepen ontvangen en bieden tegen *civiele prijzen*, te koop aan:

Versche **PROVISIEN**, als:

Boter, zoetemelksche en komeine *Kaas, Ham, Worst*, **Aardappelen**, diverse soorten **GROENTEN** en **VLEESCH** in blik, gemengd *ZUURGOED*, diverse KOOL in *kwart* ankers.— Vruchten op BRANDEWIJN, **LIKEUREN** in soorten, **Genever in groene kelders.**

VOORTS:

Supra fijne Jaconets en Jaconets DOEKEN (*nieuwste patronen*), Chemisettes, Kragen, geborduurde Zakdoeken, *Kamerdoek*, extra Schotsch Batist, effen *NETELDOEK*, Linnen, *Katoen*, **Linnenkatoen, Schotsche** *Ruiten* voor **KINDERHESJES**, Dames *KOUZEN*, Dames en Heeren garen en wit katoenen Handschoenen, katoenen gebreide Borstrokken.

Een *keurig* assortiment opgemaakte Dames **Stroohoeden**.

Een assortiment élégante Voorwerpen voor **CADEAUX**.

GLASWERK, *Compositie* **KAARSEN**, enz., enz.

☞ Wijders hebben zij nog ontvangen: Eenige extra fraaije gegraveerde, en door kundige meesters vervaardigde

***Schilderijen*,**

welke zij tegen goedkoope prijzen te koop aanbieden. (5541)

Ontvangen met de laatst gearriveerde schepen en te bekomen bij

J. G. KRAMER & Co.:

Alle soorten *VERSCHE PROVISIEN*,

ingelegde en gedroogde goederen, gebraden Vleesch, Groentens enz. in Blik, *Banket*, *Koek*, etc., KRUIDENIERSWAREN, **Thee, Specerijen**, BROODSUIKER, groene en graauwe **ERWTEN**, witte en bruine *BOONEN*, *Paarl* en Alkm. GORT, *STOKVISCH*, netjes versch *TUINZAAD*, Haver in 3 zaks vaten, *Olie* en gesorteerde Verfwaren, Spijkers in soorten, Plant-

***Gereedschappen*,**

een assortiment SCHOENEN, en *LAARSEN*, *Dranken* in alle soorten, en meer andere artikelen. (5542)

Ontvangen
per de laatst gearriveerde schepen en tot *goedkoope prijzen* à *KONTANT* te bekomen bij

D. W. G. HEEPKE & Co.:

Diverse fijne Fransche

MODEWAREN, als:

Een *keurig* assortiment fac. *LINTEN* voor Dames Hoeden, Ceintuur Linten, Kanten, Franjes, Agrementen en Tusschenzetsels, *BLOEMENBOUQUETS*, gebord. **Tullen en Batisten *Chemisetten*,** Kragen, Camails, Zakdoeken en *ONDERMOUWEN*, zijden Halsdoeken en Foulards, Heeren en Dames Handschoenen in soorten, bijzonder fraaije desseins Mousseline de Laine, Tarlatans, Jaconets, Kamerdoek, etc.— Bielefelds Linnen, Shirtings, Stoelenmat, Princettas, Lustres, Paramattas, *zeer geschikt voor Heeren Jassen en Rokken.* Verders **eene partij gemaakte KLEEDEREN** *naar den laatsten smaak*, gebreide en geweven BORSTROKKEN, *Onderbroeken*, en Dames Reifrokken, Parapluies van *f* 1,40 a *f* 2 en hooger, Dames en Heeren *Schoenen* en meer andere **Goederen.**

☞ De Officier van Gezondheid *J. VAN HATTEM* verklaart, dat de **Goldberger Galvanische *Kettingen*** in sleepend Rheumatismus *zeer heilzaam* en *aanbevelenswaardig zijn.* Deze Rheumatique kettingen zijn bij bovenstaande Firma voor *f* 2 en *f* 3 te bekomen. Aanwijzing voor het gebruik derzelve wordt gratis afgegeven. (5525)

Aangebragt
per de schepen *Eliza*, *Triton* en *Anna Maria Henriette*, en voor *Civiele prijzen*, te bekomen in het Pakhuis van

J. P. HAASE Jr.:

Diverse *Versche*

Provisien, als:

EXTRA **BOTER**, Zoetemelksche en Komeine **KAZEN**, **HAMMEN**, AARDAPPELEN en *UIJEN* in manden, Worst en Saucijsjes in vaatjes, gezouten *Tongen* in dito, Reuzel in vaatjes, **Kluifjes** in dito, *Saucises de Bologne*, delicieuse *Brunswijker* **WORST** in Reuzel in blik, **ROOKVLEESCH**, ger. **TONGEN**, gezouten **PALING** in potten, blikken gebakken PALING en diverse andere fijne **Eetwaren** in blik, versche ***HARING***, en **Anchovis**, in *stopflesschen*, **Andijvie** en Zuurkool in heele en halve ankers.
LIKEUREN, MAAGBITTER, *Kirschwasser*, **ABSINTH**, *GENEVER*, *Cognac* **Brandewijn**, *Madera*, *Rhijn* **en Champagne *Wynen.***

Een fraai Assortiment
Schoenen, LAARSEN en *Pantoffels* in soorten.

Vaten en pullen Patent Olie, fijne *Havana- en Manilla* **SIGAREN** en ROOKTABAK.

Manufacturen, Galanterien. *BIJOUTERIEN*, *PARFUMERIEN* en veel meer andere

Goederen.

(5529) *Paramaribo, den* 27 *Maart* 1851.

A. H. Bechtold

heeft op nieuw per kapiteins Dirks, Zeijlstra en Reijntjes ontvangen:

Exquise **AARDAPPELEN**, **Zuurkool**, *Kapperkool*, Andijvie, Snij en Spersie Boonen, RAAP en PATENTOLIE.

Blaauw, wit en gestreept Osnabrugs *LINNEN*, huismans en Vlaamsch do., CALICO, **MOUSSELINE DE LAINE**, **ALPACCA FIGURE** *zeer Elégant voor* Dames Kleeden, Camillion en Schotsche Stoffen *voor KINDER JASSEN*, Schotsch Batist, Dames, Heeren en Kinder *extra beste witte*, *gekleurde* en *zwart zijden* ***HANDSCHOENEN*,** zijden Foulards, FICHUS en andere *keurige* zijden Doekjes, LINTEN voor hoeden, Fluwelen en *naar den laatsten smaak CEINTUURLINTEN* en *GESPEN*, geborduurde Kragen, *Florence*, TAFTEN, zwart en gecouleurde **Naaizijde**, *extra fijne* Shirtings, Poolsche en Vriesche *BONTEN*, **Bokkjesstreep**, *zwarte zijden* **KANTEN** — voor heeren: *Cachemieren*, **Bukskin** en andere *Broekenstoffen*, extra grijze en zwarte *vilten* en *gecastoren* HOEDEN en laknsche Petten *Dames* vergulde en andere *Kammen* en **friseer dito.**

Garen en zijden Heeren en Dames Beurzen, witte parel *Bajadere* en dito *Kapsels*, elegante Tafellampen, Scharen en Messen, **Parfumerien**, *Galanterien*, enz., enz.
5527)

Gebs. Reelfs

hebben per de *Eliza*, kapt. D. H. Dirks, via *Amsterdam* van *Bordeaux* ontvangen:
Eenige Okshoofden primo kwaliteit roode ***WIJN*** en *exquise* **CHAMPAGNE WIJN**, in mandjes, alsmede van Parijs: diverse *Parfumerien*.

Verders per Kapt. H. F. ZEIJLSTRA:
BOTER, **KAAS**, **AARDAPPELEN**, **BROODSUIKER**, Zwarte en groene **Thee**, zoete *OLIE*, *SARDINES*; Staven **IJZER.**

In voorraad:
Alle soorten *DRANKEN*, VERFWAREN, Olie, *IJzerwaren*; Lood, Zink, Hoepels, **Kurken**, *BREEUWWERK*, fijn en ordinair **Linnen**, diverse *Manufacturen*, *Visschers* **GAREN**, en **LIJNEN**, *Glazen Ruiten*, *Papier*, *STEENEN*, *KALK* en *CEMENT*, *Tigchels*, *Plavuizen*, *Dak en Nokpannen*, **Latten en Deelen, w. p. Planken** en diverse GOEDEREN meer. [5539)

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.